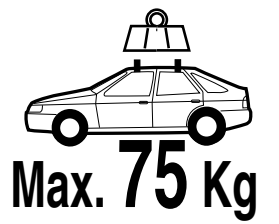


# MONTAGE - FITTING - MONTAJE - MONTAGGIO - PASSAR - MONTAZ

055 678 not SU24 / syn14 / ST14



## NEDERLANDS

**1** Haal het rubber naar voren en verwijder bovendien de afdichting van de schroefgaten.

**2** Knop ① losdraaien.

**3** Plaats de dragers voor XANTIA AV1> /AV2< en achter XANTIA AR op aangegeven plaatsen.

**4** Bout ② stevig vastdraaien (4 Nm).

**5** Verdeel de draagbalken gelijkmatig.

**6** Duw voetplaat naar binnen.

**7** Knop ① vastdraaien (2,5 Nm). Controleer juiste montage en passing. Afdichtingsrubber bevestigen.

## ENGLISH

**1** Pull out seal and remove tape.

**2** Slacken knobs ①

**3** Position bar XANTIA AV1> /AV2< over front door and bar XANTIA AR over rear door.

**4** Tighten screw ② with tool provided (4 Nm).

**5** Ensure bar is located centrally.

**6** Push yellow collar inwards.

**7** Tighten knob ① (2,5 Nm). Finally, check all fittings are secure. Refit seal.

## DEUTSCH

**1** Den Gummi und Klebstreifen abnehmen.

**2** Schrauben ① lockern.

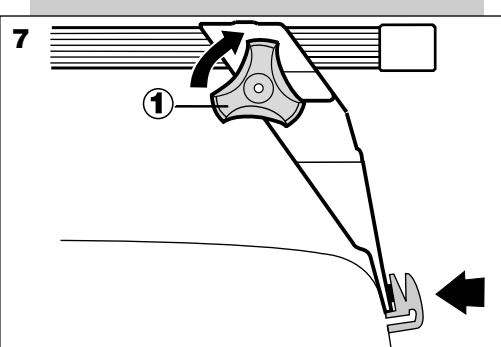
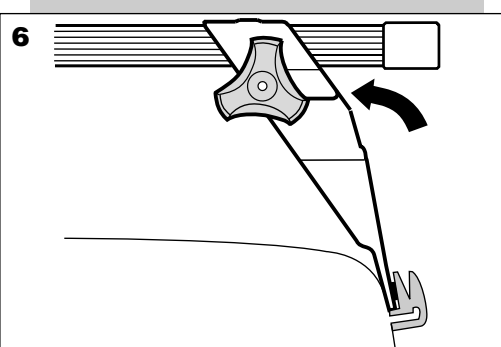
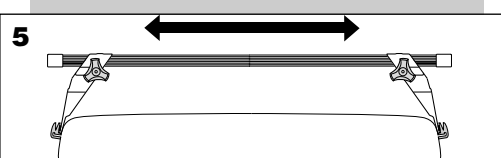
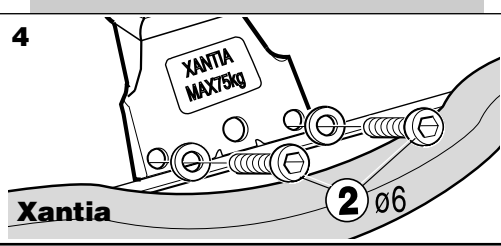
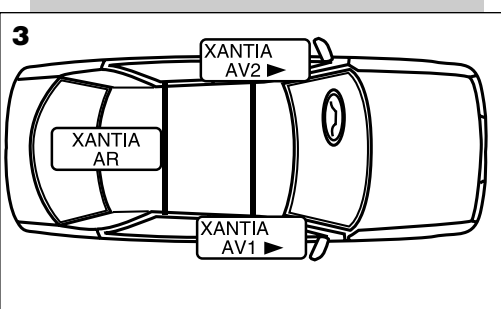
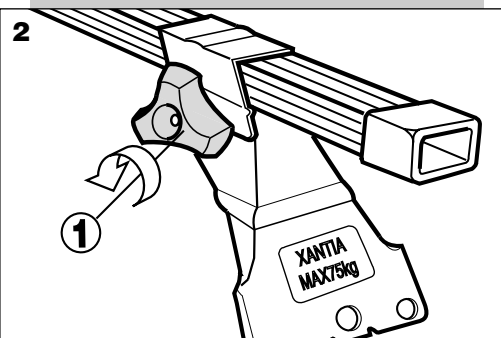
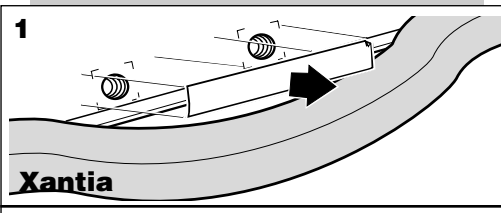
**3** Die Barren vorn XANTIA AV1> /AV2< und hinten XANTIA AR auf angezeigte Markierung positionieren.

**4** Schrauben ② mit mitgeliefertem Werkzeug fest anziehen (4 Nm).

**5** Abstand der Barren ausgleichen.

**6** Nach innen drücken.

**7** ① anziehen (2,5 Nm). Die richtige Lage und die Sicherheit der Montage überprüfen. Den Gummi wieder plazieren.



## FRANÇAIS

**1** Déclipser le joint et retirer les autocollants.

**2** Desserrer les boutons ①.

**3** Placer les barres avant XANTIA AV1> /AV2< et arrière XANTIA AR aux emplacements indiqués.

**4** Serrer fortement les vis ② avec l'outil fourni (4 Nm).

**5** Equilibrer le débordement des barres.

**6** Appuyer vers le centre.

**7** Bloquer ① (2,5 Nm). Vérifier le bon positionnement et la bonne tenue de l'ensemble. Reclipser le joint en place.

## ESPAÑOL

**1** Desunir la junta de goma y quitar los adhesivos.

**2** Aflojar los botones ①.

**3** Colocar las barras delantera XANTIA AV1> /AV2< y trasera XANTIA AR en los lugares indicados.

**4** Apretar fuertemente los tornillos ② con la herramienta incluida (4 Nm).

**5** Centrar de una manera equilibrada la barra.

**6** Empujar en el centro.

**7** Bloquear ① (2,5 Nm). Comprobar la buena colocación y fijación del conjunto. Volver a poner la junta en su sitio.

## ITALIANO

**1** Smuovere il giunto e ritirare gli autocollanti.

**2** Svitare i bulloni ①.

**3** Colocare le barre anteriore XANTIA AV1> /AV2< e posteriore XANTIA AR ai posti indicati.

**4** Serrare fortemente le viti ② con l'ustensile fornito (4 Nm).

**5** Equilibrare lo scartamento delle barre.

**6** Appoggiare verso il centro.

**7** Bloccare ① (2,5 Nm). Verificare il buon posizionamento e la buona tenuta dell'assieme. Rimettere a posto il giunto.

Garder cette notice pour les utilisations futures  
 Keep these instructions for future use  
 Guardar estas instruções para futuras utilizações  
 Bewaar deze handleiding voor later gebruik.  
 Guardar estas instrucciones para las utilizaciones futuras  
 Conservare questo libretto per gli utilizzi futuri  
 Zachować niniejszą instrukcję na przyszłość  
 Behalten Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Verwendungen auf.  
 Behåll monteringsan-visningen till nästa montering